

RAIDER POWER TOOLS



RAIDER[®]
PowerTools

Contents

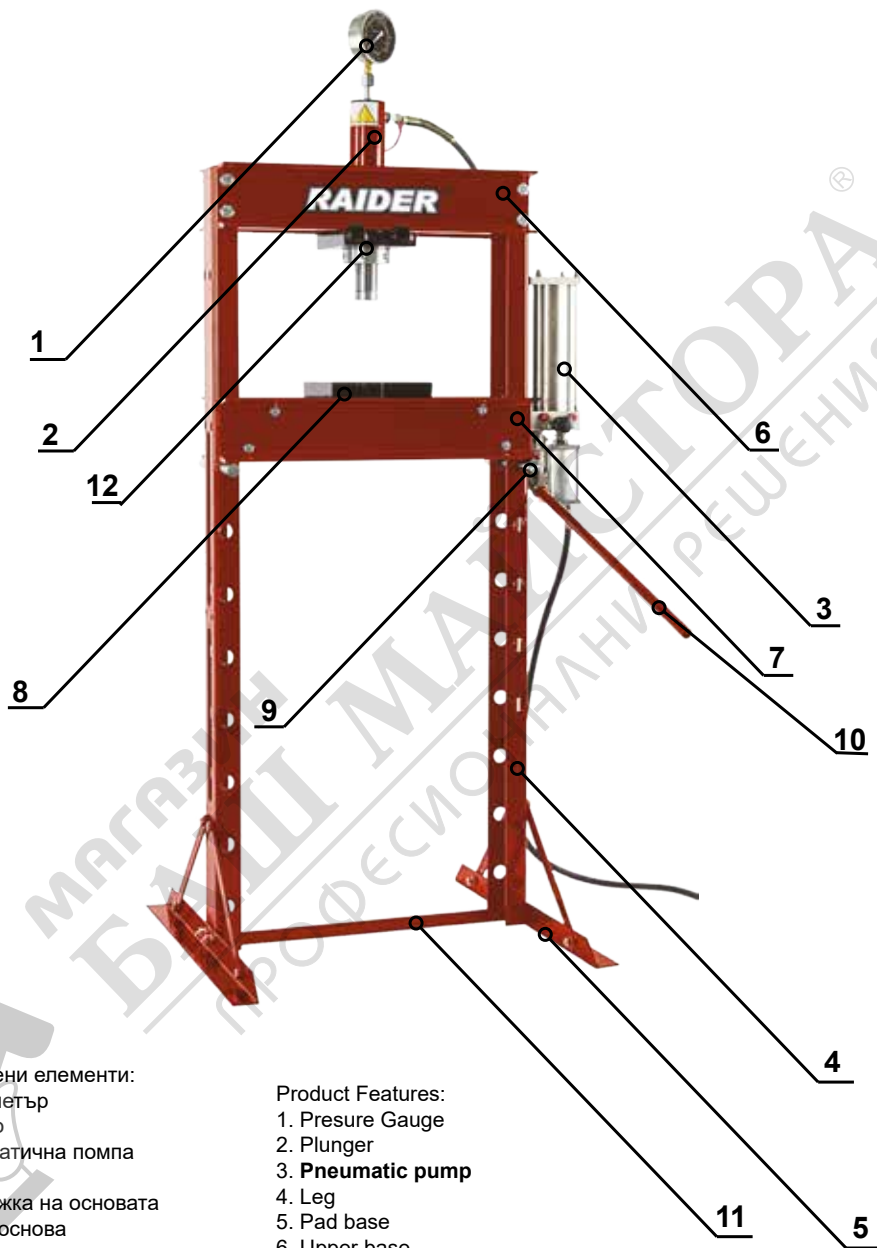
2	BG	схема
3	BG	оригинална инструкция за употреба
7	EN	original instructions' manual
10	RO	instrucțiuni originale
13	МК	инструкции
15	SR	originalno uputstvo za upotrebu
19	SL	preklad pôvodného návodu na použitie
22	EL	Πρωτότυπο οδηγιών χρήσης
25	RU	указания по применению
28	HR	Izvorni upute za uporabu

- Преса пневматична с манометър
- Pneumatic press with pressure gauge
- Presa pneumatica
- Pneumatska presa
- Пневматски преса
- Пресс пневматический
- Pnevmatске stiskalnice
- Πνευματικός πρέσα
- Ručna pneumatska preša

RD-HP05

USER'S MANUAL





Изобразени елементи:

1. Манометър
2. Бутало
3. Пневматична помпа
4. Крак
5. Подложка на основата
6. Горна основа
7. Долна основа
8. Подложки
9. Фиксираща подпора
10. Дръжка
11. Стабилизираща планка
12. Заклучващ пръстен

Product Features:

1. Pressure Gauge
2. Plunger
3. **Pneumatic pump**
4. Leg
5. Pad base
6. Upper base
7. Lower base
8. Pads
9. Fixing support
10. Handle
11. Stabilizing plate
12. Locking ring

Уважаеми потребители,

Поздравления за покупката на машина от най-бързо развиващата се марка за електрически и пневматични инструменти - RAIDER. При правилно инсталиране и експлоатация, RAIDER са сигурни и надеждни машини и работата с тях ще Ви достави истинско удоволствие. За Вашето удобство е изградена и отлична сервисна мрежа с 40 сервиса в цялата страна.

Преди да използвате тази машина, моля, внимателно се запознайте с настоящата "Инструкция за употреба".

В интерес на Вашата безопасност и с цел осигуряване на правилната ѝ употреба, прочетете настоящите инструкции внимателно, включително препоръките и предупрежденията в тях. За избягване на ненужни грешки и инциденти, важно е тези инструкции да останат на разположение за бъдещи справки на всички, които ще ползват машината. Ако я продадете на нов собственик то "Инструкцията за употреба" трябва да се предаде заедно с нея, за да може новия ползвател да се запознае със съответните мерки за безопасност и инструкциите за работа.

"Евромастер Импорт Експорт" ООД е упълномощен представител на производителя и собственик на търговската марка RAIDER. Адресът на управление на фирмата е гр. София 1231, бул. "Ломско шосе" 246, тел. 0700 44 155, www.raider.bg; www.euromasterbg.com; e-mail: info@euromasterbg.com.

От 2006 година във фирмата е въведена системата за управление на качеството ISO 9001:2008 с обхват на сертификацията: Търговия, внос, износ и сервис на професионални и хоби електрически, пневматични и механични инструменти и обща железария. Сертификатът е издаден от Moody International Certification Ltd, England.

Технически данни


параметър	мерна единица	стойност
Модел	-	RD-HP05
Капацитет	ton	20



1. Функционално описание и предназначение.

Преса Raider е машина с капацитет от 20 Т. Може да се използва за избиване и набиване на лагери, втулки, тампони, накрайници, шарнири и др.

2. Указания за безопасна работа.

Прочетете внимателно всички указания. Неспазването на приведените по-долу указания може да доведе до тежки травми. Съхранявайте тези указания на сигурно място. 

- Не използвайте за пресиране на пружини и други детайли, които могат да отскочат и да причинят наранявания.
 - Пресата трябва да се използва от квалифицирани работници. Поддържайте уреда почистен, за да осигурите безопасната му работа и качество на изпълнение.
 - Не надвишавайте капацитета на пресата. Никога не прилагайте прекомерна сила към детайла. Използвайте информацията от манометъра, за да определите натоварването.
 - Използвайте пресата по предназначение. Не я използвайте за дейности, за които не е предназначена.
 - Пазете децата и неоторизираните за работа с пресата хора далече от работната площадка.
 - Отстранете от себе си дрехи, които са скъсани, вратовръзки, часовници, пръстени и други подобни, както и приборите дългата си коса, ако имате такава.
 - По време на работа носете одобрени от съответния стандарт защитни средства очила, предпазна маска за лице и ръкавици.
 - Поддържайте равновесно положение като носите подходящи работни обувки, не носете отворени обувки.
 - Винаги използвайте пресата върху солидна, нивелирана и суха, непързляща се и способна да издържи на натоварване повърхност.
 - Инспектирайте за неизправности преди всяка употреба. Не използвайте пресата, когато е издраскана, счупена, повредена, има течове или други повреди.
 - Проверявайте да се уверите, че изделието, върху което работите и центрирано и осигурено.
 - Проверявайте и се уверявайте, че всички болтове и гайки са затегнати.
 - Пазете крайниците си далече от движещите се части.
 - Не използвайте пресата за притискане на пружини и други подобни, които могат да се измъкнат и да причинят потенциални инциденти. Никога не заставайте директно срещу натоварена преса и не оставяйте натоварената преса без надзор.
 - Не работете с пресата, когато сте уморени или под влияние на алкохол, наркотични вещества или медикаменти, медицински медикаменти с предупредителни надписи за възможни странични ефекти.
 - Не позволявайте на необучени хора да работят с пресата.
 - Не правете никакви модификации по пресата.
 - Не излагайте пресата на дъжд и други неблагоприятни климатични условия.
- Внимание! Тези предупреждения и инструкции не покриват всички неочаквани условия и ситуации, които могат да възникнат. Работещият с машината трябва да разбира, че е необходимо да работи с повишено внимание и в добра кондиция, за да избегне вероятни рискове.

3. Инструкция за монтаж.

Предупреждение: Във връзка с теглото и размера на компонентите, сглобяването на пресата задължително се осъществява от най-малко двама човека. Безопасен монтаж не може да бъде постигнат от един човек.

Използвайте схема 1, за да се ориентирате в монтажа.

- Монтирайте в легнало положение краката (4) към основата (6), като я закрепите с болтовете и гайките с шайби

- Изправете така сглобените крака и поставете подложките (5) и стабилизиращата планка (11) като си закрепите с болтовете и гайките с шайби,
- Поставете долната основа на пресата (7) като я закрепите с фиксиращите подпори (9).
- Повдигнете така монтираната преса, така че да фиксирате буталото в горната и част към горната основа (6), използвайте заключващия пръстен (12) и закрепете манометъра към буталото с помощта на "O" пръстена
- Поставете долната основа (7) на желаната от вас височина с помощта на фиксиращите подпори (9) и сложете върху тях подложките (8).

4. Преди употреба.

- Преди употреба, обезвъздушете системата: завъртете освобождаващият клапан по посока обратна на часовниковата стрелка. Напомпайте няколко пъти с дръжката, за да изгоните въздуха.
- Проверете всички части за пукнатини и счупвания и ако има такива, преустановете работа и се свържете незабавно с доставчика.

5. Работа с пневматична преса.

- Натиснете седлото и поставете обработваемия детайл.
- Затворете клапана като въртите по посока на часовниковата стрелка.
- Помпайте с дръжката докато горната част се приближи до детайла.
- Нагласете и центрирайте детайла.
- Напомпайте с дръжката докато притиснете детайла.
- След операцията спрете да помпате, внимателно и бавно освободете от тежестта като завъртите клапана по посока обратна на часовниковата стрелка на малки интервали.
- Отстранете детайла, след напълното повдигане на горното седло.

5. Поддръжка.

- Почиствайте страничните повърхности на пресата със сухо, чисто и меко парче плат и периодично омаслявайте съединенията и дветежестите се части с олекотено масло.
- Съхранявайте пресата на сухо място когато не се използва с напълно освободени рама и седла.
- Обезвъздушавайте системата, както бе описано по-горе.

6. Опазване на околната среда.

Не изхвърляйте излезлите от употреба пневматични преси при битовите отпадъци! С оглед на опазване на околната среда при предаване на вторични суровини.

